

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 71 (1993)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nr. 9, 1993

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafenebetrieben

Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses

Publicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 71 Bern IX. 1993
 Année Berne
 Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
 Daniel Sergy (Chefredaktor), Heinz
 Grau, ☎ 031 338 32 79; Sekretariat:
 ☎ 031 338 31 37, Generaldirektion PTT,
 Viktoriastrasse 21, 3030 Bern.

Druck und Annoncenverwaltung / Im-
 pression et régie des annonces /
 Stampa e servizio pubblicitario:
 Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,
 ☎ 031 332 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnements-
 preis: 1 Jahr Fr. 75.—. Bestellungen nur
 durch die Post./Paraît mensuellement.
 Prix d'abonnement: 1 année Fr. 75.—.
 On ne s'abonne que par la poste. / Esce
 mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1
 anno fr. 75.—. Si accettano solo abbo-
 namenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu rich-
 ten. Nachdruck nur mit schriftlicher Be-
 willigung der Redaktion. Das Fotokopie-
 ren aus den «Technischen Mitteilungen
 PTT», das über Einzelstücke hinausgeht,
 ist untersagt. / Les communications
 doivent être adressées à la rédaction.
 La reproduction d'articles est subordon-
 née à l'autorisation écrite de la rédac-
 tion. Toute photocopie du «Bulletin
 technique PTT» est interdite, sauf s'il
 s'agit d'exemplaires isolés. / Le comu-
 nicazioni devono essere indirizzate alla
 redazione. La riproduzione d'articoli è
 autorizzata solo con il consenso scritto
 della redazione. È vietato fare fotocopie
 del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se
 si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1993

Inhalt/Sommaire/Sommario

| | | |
|---|---|------------|
| Maron K. | Schematischer Telecom-Netzplan mit Grafico Plans schématiques du réseau Télécom élaborés à l'aide de Grafico | 430 430 |
| Burger P., Trüb R., Lehmann P., Brandes W. | Strategische Informationsplanung | 440 |
| De Weck J.-P., Schilling M. | Mesures des performances de l'interface radio du Natel D GSM Messung der Leistungsmerkmale der Natel-D-GSM-Funk- schnittstelle | 451 451 |
| Visconti P., Moresi A. | ETV, das neue System für die Verzeichnisdienste Verschiedenes – Divers – Notizie varie | 462 |
| SIU | Von der Führungspflicht im Betrieb | 466 |
| SIU | Kampf gegen den Stress | 467 |
| | Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve | 468 |
| | News Items | 472 |

Titelbild:

Erfassen eines schematischen Telecom-Netzplanes am Bildschirm mit dem Grafico-System (vgl. dazu Artikel S. 430)

Couverture:

Saisie à l'écran d'un plan de réseau Télécom schématique à l'aide du système Grafico (cf. article p. 430)

In copertina:

Rilevamento di un piano schematico delle reti Telecom allo schermo mediante il sistema Grafico